

Distr.: Limited
7 November 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الحادية والسبعون
اللجنة الخاصة المعنية بالمسائل السياسية
وانتهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)
البند ٥٨ من جدول الأعمال
تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة

مشروع مقرر مقدم من الرئيس

مسألة جبل طارق

إن الجمعية العامة، إذ تشير إلى مقررها ٥٢٠/٧٠ المؤرخ ٩ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠١٥:

(أ) تحت حكوميّ إسبانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
على أن تتوصلا، مراعتين لمصالح وتطلعات جبل طارق المشروعة بموجب القانون الدولي،
ومنطقتين من روح إعلان بروكسل المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤، إلى حل نهائي
لمسألة جبل طارق، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، والمبادئ الواجبة التطبيق،
وانطلاقا من روح ميثاق الأمم المتحدة؛

(ب) تحيط علما بموقف إسبانيا بشأن هذه المسألة، بما في ذلك اقتراحها ببدء
مناقشات جديدة على أساس إعلان بروكسل، وتحيط علما أيضا بتقديم إسبانيا عرضا
للسيادة المشتركة أمام اللجنة الخاصة المعنية بالمسائل السياسية وانتهاء الاستعمار؛

(ج) تحيط علما بموقف المملكة المتحدة بشأن هذه المسألة، أي التزامها
بعدم الدخول أبدا في ترتيبات من شأنها أن تضع شعب جبل طارق تحت سيادة دولة أخرى



الرجاء إعادة استعمال الورق



ضد رغباته التي يعرب عنها بطريقة حرة وديمقراطية، وعدم دخولها في عملية مفاوضات على السيادة لا يرضى عنها جبل طارق؛

(د) تحيط علماً برغبة المملكة المتحدة في مواصلة المنتدى الثلاثي للحوار؛

(هـ) تحيط علماً بموقف إسبانيا الذي مفاده أن المنتدى الثلاثي للحوار لم يعد قائماً وأنه ينبغي الاستعاضة عنه بآلية جديدة للتعاون المحلي يمثل فيها سكان كامبو جبل طارق وشعب جبل طارق؛

(و) تشجع المملكة المتحدة وإسبانيا على الانخراط بطريقة بناءة وإيجابية، مع جميع الأطراف المعنية وذات الصلة، بغية إيجاد حلول مشتركة وإحراز تقدم بشأن المسائل ذات المنفعة المتبادلة.